

هه‌لبژاردەى شیعەى نالى

هه‌لبژارده‌ی شیعری نالی

لیكدانه‌وه و رافه

یه‌دوللا په‌شابادی

ئه‌ندامی لیژنه‌ی زانستی زمان و ئه‌ده‌بی کوردیی زانکۆی کوردستان



دانشگاه کردستان
University of Kurdistan
زانکۆی کوردستان

١٤٠٣

سرشناسه: پشبادی، یدالله، ۱۳۵۷ -
عنوان و نام پدیدآور: هه‌لبژاردە‌ی شیعی‌ری نالی / لی‌کدانه‌وه و رافه‌ی یه‌دول‌لا په‌شبادی.
مشخصات نشر: سنندج: دانشگاه کردستان، ۱۴۰۳.
مشخصات ظاهری: ۲۰۳ ص.
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۸۲۱۱-۰۹-۱
وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا
یادداشت: زبان: کردی.
موضوع: نالی، خدر، ۱۷۹۷-۱۸۷۷ م. -- نقد و تفسیر
موضوع: شعر کردی -- عراق -- قرن ۱۹ م. -- تاریخ و نقد
Kurdish Poetry -- Iraq -- 19th century -- History and criticism
رده‌بندی کنگره: PIR۳۲۵۶
رده‌بندی دیوبی: ۸فا۹/۲۱
شماره کتابشناسی ملی: ۹۷۱۷۵۴۴
اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیپا



دانشگاه کردستان
University of Kurdistan
پن‌کۆ‌ی کوردستان

هه‌لبژاردە‌ی شیعی‌ری نالی

دوکتۆر یه‌دول‌لا په‌شبادی (پروفیسۆری یاری‌ده‌ده‌ری زمان و ته‌ده‌بی کوردیی زانکۆ کوردستان)
بابه‌ت: هه‌لبژاردن، رافه و لی‌کدانه‌وه
پیداچوونه‌وه: نه‌جمه‌دین براخاسی (هه‌وار)
پازاندنه‌وه: نه‌نوه‌ر ناسری (ناسۆ)
پروبه‌رگ: مه‌سه‌وود نیک‌خا
په‌خشانگا: زانکۆی کوردستان
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۸۲۱۱-۰۹-۱
نۆره و سالی چاپ: یه‌که‌م ۱۴۰۳
نه‌ژمار: ۵۰۰ دانه

ناوه‌ندی بلاوکردنه‌وه:

سنندج، بلوار پاسداران، دانشگاه کردستان

کدپستی: ۶۶۱۷۷-۱۵۱۷۵

تلفن: ۰۸۷-۳۳۶۲۴۶۰۰-۸

دفتر نشر: ۰۸۷-۳۳۶۲۴۶۰۰-۸

www.uok.ac.ir

پیشکشه به ئاسانه‌ی پیروزی مه‌لا عه‌بدو لکه‌ریمی موده‌پرس
به ئه‌وپه‌ری خاکه‌ساری و له‌ناخی دلمه‌وه!

سپاس و پێزانین

سهره تا پێم خۆشه یادیک بکهه له گروگالی کوردی خویندنه وهه: له پلهی چوار و پینجی سه ره تایمدا بووم، به هۆی ئه وه وه که کاکه وه لām دیوانیکی قانعی له مالا دانابوو و منیش هیدی هیدی سه رم لیده دا. ئه وه بوو ئیتر ورده ورده که وتمه خویندنه وه ی و زۆر تکیم په وان کرد. بۆیه زۆر به جیتی ده زانم له ناخی دلّه وه سپاسی بی پرانه وه ی بکهه م.

ههروه ها سپاس و پێزانینی خۆم ئاراسته ی هه موو ئه و که سانه ده کهه م که له رێچکه ی دوورودرێژی خویندنه مدا زه حمه تیان کیشاوه بۆم و تیشکیان پێزانده وه ته سه ر پێگه مدا.

سپاس بۆ مامۆستای پایه بهرز و هیژا کاک ماجد مه ردۆخ پۆحانی که سالانیکی زۆر شانازی ئه وه ی پێم به خشیوه که شاگرد و هاو پتی بم و زۆر ده رسی لیه فیر بووم. ههروه ها سپاسی تایه تی ده کهه م که ئه رکی خویندنه وه ی ئه م به ره مه ی به ئه ستۆ گرت و له ئاماژه و رێنوێنییه کانی به هره ی زۆرم وه رگرت.

سپاس بۆ مامۆستای خۆشه و یست کاک عه دنان به رزنجی که له بۆچوون و بیروپراکانی سه باره ت به م به ره مه که لکم وه رگرت. به یادی ئه و پۆرژانه ی له پۆله کانیدا قوتابی بووم و مایه ی شانازیمه. سپاس بۆ کاک نه جمه دینی براخاسی (هه وار) ده رچووی هیژای به شی زمانی و ئه ده بی کوردی که ئه رکی نویسیاری و هه له گریی ئه م به ره مه ی به ئه ستۆ گرت و زۆر دلّسۆزانه و وردبینانه له گه لی خه ریک بوو و چه ند خالیکی به نرخیشی پێشیار کرد.

سپاس بۆ دوکتور هیمن عومه ر خۆشناو پروفیسۆری یاریده ده ری زانکۆی سۆران و پروفیسۆر دوکتور عه بدولپه حمان ئادا که له زانکۆی میردین و پروفیسۆر دوکتور فواد په شید له زانکۆی سه لاهه دین که زانایانه و دلّنه وازانه هه ر ده م وه لامده ری پرسیاره کانم بوون.

سپاس بۆ به ریز دوکتور ته سه د شیخ ئه حمه دی مامۆستای زانکۆی کوردستان که له راست کردنه وه ی کیشی شیعه ره کاندایه به وردی و سه رنجه وه زه حمه تی کیشا.

له ناخی دلّه وه سپاس و ده سخۆشیی ئه ویندارانه ده نیرم بۆ هاوژینی دلّو قانم که هانده ر و پالپشتی راسته قینه م بوون:

ههروه ها سپاس بۆ کاک ئه نوه ر ناسری (ئاسۆ) که له پیناو پازاندنه وه و ئاماده کردنی ئه م به ره مه مدا زه حمه تی زۆری کیشا.

پیرست

پیش گوته.....	۹.....
پیشه کی.....	۱۱.....
ئەدەبى كوردى.....	۱۱.....
هەلبژاردهى شيعرى نالى.....	۱۲.....
شيوەى كار.....	۱۲.....
شيعر.....	۱۴.....
ئەلف) شاعىرانى دامەزرىنەر.....	۱۵.....
ب) شاعىرانى درىژەدەر.....	۱۵.....
ج) بزاقى خەبات و روشنگەرى.....	۱۵.....
د) شاعىرانى سۆفىگەرى و تايىن.....	۱۵.....
ه) شاعىرانى قوناغى سەقامگىرى و بلاو بوونەوہ.....	۱۵.....
بەشى يەكەم: شاعىرانى دامەزرىنەر.....	۱۶.....
ئامانچ لەم بەشە.....	۱۶.....
نالى (۱۷۹۷-۱۸۷۷).....	۷۱.....
نموونە شيعر.....	۱۹.....
وانەى يەكەم: پارونياز و پەسن دان.....	۱۹.....
وانەى دووہەم: خوشەويستى شوناس و نىشتمان.....	۴۳.....
شيعرنامەكەى نالى.....	۴۷.....
وہلامنامەكەى سالم.....	۶۱.....
وانەى سىئەم: شانازى و ھونەرى شيعر.....	۹۳.....
وانەى چوارەم: لاواندەنەوہ و دلدارى دانەوہ و پياھەلدان.....	۱۱۱.....
وانەى پىنجەم: ئەوين و خوشەويستى و پياھەلدان.....	۱۲۵.....
وانەى شەشەم: وەسەف.....	۱۶۳.....
وانەى ھەوتەم: ھىكەمەت و پەند.....	۱۷۹.....
راھىتانى كۆتايى.....	۱۹۳.....
پىرستى شيعرەكان.....	۱۹۷.....
سەرچاوەكان.....	۱۹۹.....

پیش گوته

یه که م

خویندن و نووسین سه بارهت به زمان و ئه ده بی کوردی هر له سه ره تاکانی خویندنی
ئاکادیمیکمه وه ئاواتیکی له میژینه م بووه. رهنگه ئه وه ده مانه نه مده زانی که چند خولیا یه کی
سه نگینم له دلایه؛ که چی ئیستا که «دهستی رۆژگار وه ها سه ری با داوم» که به شانازییه وه
وه کوو خزمه تگوزاریکی بچووکی ئه م بواره ده ورم هه بی، به ته واوه تی هه ست به قورسایه ئه و
باره ده که م و چاک ده زانم که میژوو چ ئه رکیکی گران و ئه لبهت مه زنی خستوو ته سه ر شانم.
له خودای ده هنده و دلوفان داوای هیز و گوپ و تین و «قووه تی دل و قودره تی ئینشا» ده که م.

دوو هه م

هه رچه ند ده که م پیم ناکری خۆ بو پیرم له ده رپرینی ئاخ و داخیکی قورس و ئاخ هه لکی شانیکی
قوول له نه بوونی ئارشیف و نه مانی پیشینه ی زمان و فره هنگ و ئه ده بمان. کاتی به م لاو و
به و لادا ده روانی ده بینی میلله تانی خوداپیداو به سانایی ده گپرنه وه که فلانه بیرمه ند و شاعیر
و ئه دیب و زانایان، له سالی بو وینه - ۵۸۳ ی پیش زاین هاته دنیا و له فلانه سالدا له دنیا
ده رچوو، یا له فلانه سالدا فیساره کتیبی نووسی، واته زیده تر له دووه هزار و پینج سه د سالیکی
له مه و بهر. وه کوو سوفوکلیدی یونانی (۴۹۶-۴۰۵ پ.ز.) و ویلیام شیکسپیر (۱۵۶۴-
۱۶۱۶) و ئیمرولقه یس شاعیری گه وری عه رب (۱۳۰-۸۰ پ.ک.) و پرووده کی (۲۴۴-
۳۲۹ ک.م.). که چی ئیمه له دووسه د سالی رابردوو ماندا شاعیر و ئه دیب و زانایه کمان نیه
سالی هاته دنیا و کوچی دوا یان بی مشتومر زانرایته وه! مه گه ر به ده گمه ن. جا چۆن جیی
ئاخ و داخ نه بی!